

IT WOULD BE AWFUL
TO BE DRIVEN OUT
OF THIS HOUSE
CARRYING A SICK
PERSON, RIGHT?

WHAT?

NOW IT
BELONGS
TO MISS
SONOKO'S
FATHER

RE-
CALLED

THIS HOUSE
ISN'T YOURS
ANYMORE,
BIN

MARY

GRANNY,
TAKE CARE OF
GRANDPA

I'M GOING
TO BUY THE
MEDICINE

GRAND-MAMA,
PRINCE-PAAPA,
CHILDREN, COME
ALONG WITH ME

AND IF MISS
SONOKO GETS
ANGRY SHE MIGHT
ENJOY YOU FROM
THIS HOUSE.



IT WOULD BE BETTER TO GIVE HER THE HORSE. DON'T YOU THINK?

WALEN!

PRINCE!





IT'S NATU-
RAL THAT
OTHERS
WANT HER

WHEN SHE IS
A HORSELOVER

BUT... BOTH
BABY AND
MISS SONOKO
ARE SO
CRAZY!

WHAAAT
!?



IT WOULD
BE BETTER
TO GIVE HER
THE HORSE.
DON'T YOU
THINK?

But what
should I do?



IT'S ALRIGHT
I WON'T
THROW YOU
AWAY



I'M GONE
TO TRY
TALKING
TO MISS
SONOKO



AND THERE
IS ALSO THE
OVERSEAS
HORSE
COMPETI-
TION



SHE'LL UN-
DERSTAND
ME FOR
SURE

IF SHE LIKES
HORSES... I
MEAN, IF SHE
IS A HORSE
LOVER SHE
WILL





GIVING
VICTORIA
AWAY

I'M
NOT



IF YOU
HAND OVER
VICTORIA,

I'LL GIVE
YOU KIT IN
EXCHANGE.



BE
QUIET!

YOU'LL
BE-
CHANGE
HORSES

DON'T
YOU HEAR
WHAT
SHE'S
SAYING?



I DON'T WANT TO
LOSE MY FAVOURITE
HORSE. THESE ARE
MY FEELINGS, BUT
YOURSELF IN MY
SHOES, I THINK
YOU'LL UNDERSTAND
ME THEN



NO NEED
TO TALK,
YOU SAY??
DON'T GIVE
OTHERS SUCH
A BAD
REPUTATION
WITH YOUR
WORDS!!

PLEASE.

NO MATTER
WHAT, DON'T
TAKE THE
HORSE



YEAH

OH, I
WONDER IF
MISS SONOKO
HAD
UNDER-
STOOD.



BECAUSE ON'S
HOUSE NOW
BELONGS TO
YOUR FATHER,
MISS SONOKO

I ONLY TOLD HER
THAT SHE MUST GIVE
YOU THE HOUSE.
OTHERWISE SHE'LL
HAVE TO LEAVE
THE HOUSE



BUT I DON'T
INTEND TO

UNDER-
NO DIS-
COUR-
TEANC-
SO



MARY, WHAT
HAVE YOU
TOLD ON?

WELL,
WELL





HERO-
YARD?

REGARDLESS
OF WHETHER SHE
BELONGS TO AN
ARISTOCRATIC FAMILY
FROM ENGLAND,
I DON'T CONSIDER
HER A LADY.

SHE'S
NO LADY.



NO, BUT I'M
GLAD THAT I
CAN TALK TO
HER!

He

THEN IT MUST
BE SOME-
THING
URGENT.



MISS SONOKO,
IT CAN'T BE THAT
YOU REALLY WANT
TO EMERGENCY
LADY ERN.

BECAUSE
YOU'RE A LADY
YOURSELF.



THIS IS THE
GIRL'S
CAMPEST

YES, BUT AS A
COMMITTEE
MEMBER I HAVE
TO SOLVE VARIOUS
PROBLEMS



DON'T JUMP TO
CONCLUSIONS

I DON'T CONSIDER
ERIN TO BE A LADY
IN FIRST PLACE!





MISS SONOKO
ISN'T THE KIND
OF GIRL TO TAKE
ADVANTAGE OF
OTHER PEOPLE'S
WEAKNESSES

IF THAT
HAD BEEN, I'M
SORRY

More than you, want
that wheezing the
championship and
going to England, I
don't want to cause
trouble to my
grandparents.



SHE MAY BEEN
STRONG, PROUD
AND SOMEWHAT
COLD HEARTED

DO YOU
KNOW HER?

HI-
GOING-
KI.



THANK
YOU

VERY
MUCH

NOT AT
ALL

BUT I'VE KNOWN
HER SINCE SHE
WAS A CHILD AND I
CAN ASSURE YOU
SHE'S NOT A BAD
PERSON

YOU
CAN
DEPEND
ON ME





I TOLD YOU
NOT TO GET
TOO FAMILIAR
WITH DIN!

HI!

I
FORGOT.
OHAYO.



WHAT?



BUT I
REMEMBERED
THIS PART.

THE ONE TO
ESCORT LADY
DIN IS A GUY
CALLED ARTHUR.



AND THAT
ISN'T YOU,
EDWARD.



YES,
THAT'S
RIGHT

HOWEVER,
I'LL
PROTECT
YOU!



SO IF MA-KUN
HAYT CARE-
FUL, HE'LL
LOVE!

HIDOMARU IS A
REALLY NICE
PERSON

YES

I'M SO HAPPY, OH,
THAT HIDOMARU
VOUCHED FOR
SONOMO I'M SURE
EVERYTHING WILL BE
ALL RIGHT!

WHAT?

But I'm sure he told me
that because he knows
I aim for victory in the
championship.



I THINK
EDWASO IS
SCARY.

2. NO
NOISE
AND IT
ALL

EVEN IF
HE'S THE
EXCLUSIVE
COACH
OF ASUKA
SONOHO

HE HAD NO
RIGHT TO
SHOUT LIKE
THAT.



Edward
knows.



That I want to go
back to England, that
I want to return
there.

My true
feelings



OKAY, LET'S
STUDY AT MY
HOME

End of term tests
Timetable

1
2

	1	2	3
Maths			
English			
Science			

WELL...

HOW'S IT GOING
MADY IS
GOING TO
BE THERE

YIN, TEACH ME
MATH I'M SO
GLAD AT MATH
THAT I'M LIKELY
TO FAIL

WE AREN'T
CHANGING
YET

BECAUSE OF
VICTORIA AND
HOW I DIDN'T
ACT AS MADY
TOLD ME TO

YIN
MADY WANTS
TO STAY

MA-KUN
LET'S STUDY
TOGETHER

I CAME
OVER TO
SEE YOU

HEY
YIN

MA-KUN
MA-KUN

WHAT'A
WOMAN?
CHEER UP

SOON, THERE
WILL BE MORE
LETTERS
COMING FROM
ENGLAND.

DO
YOU
THINK
SO?

YOU'RE
GETTING A
LITTLE BIT
BIG—YOUR
PICKYUAGI IS
AHEAD OF
YOU!

ISN'T RUBY
TALKING THE
REAL?

I CAN'T
TALK TO SEE
HOW SHE
WAS
DOING

ARE
LOSER?

ALL
YOURSELF
TOGETHER
HAPPY?

DEAR

IT'S THE SAME
EVERY YEAR
FOR YOUR
ANNIVERSARY

YOU'LL RECEIVE
SOME PRETTY
GARDS AND
PRESENTS.

I HAD
FOR-
GOTTEN IT!

MY BIRTH-
DAY IS
NEXT
WEEK!

WOW, CON-
GRATULA-
TIONS!

THANKS
MUCH!



YES!

Ed-
ard!

She's with Miss Sordak or
with Edward now.

Mary is
late.

I UN-
DER-
STOOD

I DON'T
GET IT.

Sordak

Edward is Mary's
boyfriend.

WE'RE LOOKING
FORWARD TO
NEXT WEEK'S
PARTY.

SORRY
FOR IN-
TRUDING

YES,
THANK
YOU

A PARTY,
YOU SAY?

OH, THANK
YOU FOR
TEACHING
ME

SHUKU

WHEN IT WAS MY
BIRTHDAY I CALLED
MY SCHOOL FRIENDS,
MY BROTHER'S FRIENDS,
MY MOTHER'S
HIGH SOCIETY ACQUAIN-
TANCES AND I THREW
A GLAMOROUS
GARDEN PARTY.

I WONDER WHAT
KIND OF PARTY
YOU INTEND TO
THROW.

BUT THIS
HOUSE'S
GARDEN IS
VERY SMALL.

WHAT KIND
OF PARTY?

WELCOME
HOME, JADY.

I SEE IT'S
YOUR
BIRTHDAY
PARTY.

ERH. I
WOULD LIKE
FOR EDWARD
TO COME
TOO.

I'LL TELL HIM
ANYWAY, BUT
I HAVE NO
INTENTION OF
CELEBRATING
YOUR
BIRTHDAY.

OF COURSE,
EDWARD
MUST FEEL
THE SAME.

Mya



I CAN BE
YOUR KNIGHT.

HA-
KUN.

DN!
THERE'S NO
REASON TO
CALL
EDWARD!
HE'S NOT
GONG TO
CELEBRATE
YOUR BIRTH-
DAY!



KNIGHT?



HA
HA
THAT'S RIGHT.
THIS SMALL
BOY SUITS YOU
PERFECTLY.

HA
Y-YOU'RE
WRONG.



CALL
EDWARD!



STOP IT.

HA-KUN.

DN HAS AN
APPROPRIATE
KNIGHT AND HIS
NAME IS
ARTHUR.





NONSENSE!
ARTHUR NEEDS
A LADY WITH
AN HONEST
BLOODLINE AS
HIS PROPER
MATCH!

YOU SAY
THAT
ARTHUR IS
APPROPRI-
ATE FOR
GIN?

EX-
ACTLY!

GUT GIN
IS A
LADY.



BECAUSE HIS
HIGHNESS,
THE DUKE,
HATES GIN.

ALL
ALL
YES, ONE
THAT THE
ENGLISH AR-
ISTOCRACY
DOESN'T
RECOGNISE

A LADY WHO
CAN'T HAVE HER
DEBUT IN HIGH
SOCIETY.







There will be letters for me too, right?
As tomorrow is my birthday.

BECAUSE THE
TIME HAS COME
FOR ME TO HAVE
MY DEBUT IN
HIGH SOCIETY

MOTHER TELLS
ME TO RETURN
HOME QUICKLY



WHEN MY DEBUT IS
DECIDED I'LL BE
GIVEN THE DUCAL
HOUSE TARA.

A TAPAP

FOR GENERATIONS,
IT HAD BEEN
HANDS DOWN
BETWEEN THE
MEMBERS OF THE
DUCAL HOUSE.
I'M SURE THAT
IT MUST BE
GORGEOUS AND
WONDERFUL.

IT HADN'T
BEEN SHOWN
TO ME YET.

A CROWN WITH
LOTS OF
JEWELS

More
you no

Wow
Wow



The beautiful Sarah
escorted by Arthur
and wearing
the tiara.

I would like to see
the day when
Sarah makes her
debut into high
society

Such a day
won't
ever come
for me.

I'm sorry, Sarah

I won't make it.

LET'S
BECOME
WONDERFUL
LADIES,
OK?

WHY?



Sarah.

Arthur..

Arthur..



I won't make it..?

DINA

I won't make it..





Mama

OH, YOU
HAVE TO
BECOME
A WON-
DERFUL
LADY

For Mama

GENTLE,
STRONG
AND
BEAUTIFUL

DON'T
FORGET IT,
OH



Mama, Sarah,
I'll try
my best



Look
strong
and
beautiful



I am 13
today.





will say that I
have become a
splendid girl

GOOD
BYE!

I wish that some
day Papa, Sarah,
Arthur and my
grandfather...











Huh?

THAT
WAS A
CONGRATULATION
KISS

SINCE
TODAY IS
YOUR BIRTHDAY

HOW-
ABOUT

WOW

Princess

Volume 1 Chapter 4

Planned by Yoko
Translated by Mabel

Proofread by
Kazuhiko

Edited by Yoko

Barcode Scandals Policy

We hope you enjoyed this chapter. "..."

If you liked it, support the author and buy a copy!

These scandals are for fans and by fans, we
don't get any money from this.

Don't use our scandals to be translated into
another language.

We don't have permission to share our releases
outside our forum, please respect our policy.

Don't forget to visit us at
<http://www.barcode-scandals.com>

Thanks for reading!

✿ *The Barcode Team* ✿